

OBROBNE PAZKE

VATRO J. GRILL

Ko sem pred nekaj meseci pisal o možnih kandidatih za predsedništvo, ki jih ima demokratska stranka—to je bilo, predno je predsednik Truman naznanil, da ne bo več kandidat—sem poudaril, da je med njimi eden, ki prihaja iz države Illinois, ki je dala Ameriki in svetu Abrahama Lincoln.

Omenil sem, da je to mož "velikega formata"—governor Adlai Stevenson.

Tisti, ki ste bdeli prošli petek pozno v noč, ali pravzaprav do zgodnjih jutranjih urah v soboto pri svojem radiju ali televiziji in dočakali, ko je Stevenson stopil pred konvencijo, ki ga je malo prej nominirala, ste nedvomno občutili, kakor sem to občutil jaz, da stopa na ameriško tribuno nova, velika osebnost.

Če bo Stevenson prihodnji ameriški predsednik, bodo odločili volilci v novembru, a sigurnost, da bo general Eisenhower kar jurišal v Belo hišo, je izplahnela kot bi trenih z nominacijo Stevensona.

Zanimivo je to: neki radijski reporter je med poročanjem o Stevensonovem prihodu v konvencijo dvorano dvakrat govoril o njem kot o "predsedniku." Pomotoma je seveda hitro popravil, a instinkt, ki mu je položil na jezik besedo, je odkril reporterja v pravo razpoloženje!

S svojim govorom, v katerem je nominacijo formalno sprejel, je Stevenson določil raven in postavil standard volilne kampanje za predsedništvo. Ta raven in standard je tako visok, da se mu opozicija ne bo zlahka približala.

Škoda Eisenhowerja! Kot vojak je bil nesporno mož na svojem mestu, priljubljen in spoštovan. Republikanski politiki, ki so ga pregovorili, da se je podal v njemu tuje vode, mu niso napravili nobene usluge. Tudi, ako bi bil v novembru izvoljen, oziroma v takem slučaju celo ne.

Eisenhower je imel prav, ko je pred štirimi leti odklanjal politična vabila, ker vojak je in ostane vojak in ni treniran za visoke politične položaje v demokratični državi.

V govoru, v katerem je naznanil sprejem nominacije za predsednika, je Adlai Stevenson parkrat posegel v bogato zakladnico sv. pisma, ko je podčrtal svoje razpoloženje do časti, katero mu je izrekla konvencija.

To je bil opasen posel, ki bi se na jeziku človeka s plitvim duhom spremenil v demagoško in banalnost. A iz ust Stevensona so besede zvenele resnično in imele so moč prepričevalnosti.

Slovenci smo imeli enega moža, ki je bil dovolj velik, da je v tonu in jeziku bil sposoben za jemati iz sv. pisma. To je bil Ivan Cankar, največji mojster slovenske besede.

Ta njegova posebnost in vrlina je opazljiva v skoro vseh knjigah Cankarja, a še prav posebno v njegovem poslednjem delu, ki nosi naslov "Podobe iz sanj."

EN KRALJ MANJ NA PRESTOLU

CAIRO, Egipt, 27. julija—Egiptski vojaški upor je prisilil kralja Farouka, da se je odpovedal prestolu. Za njegovega naslednika je bil imenovan njegov sinček prince Ahmed, ki je star sedem mesecev in kateremu so dali uradni naslov "Faud II, kralj Egipta in Sudana." Kralj Farouk je kot begunec odšel v Italijo.

S kraljem Faroukom je šlo nekaj njegovega kraljevskega spremstva in sorodstva.

Revolucija v Egiptu se je izvršila nekrvavo. Sedanja kraljica Narriman, druga žena Farouka, je ostala v Egiptu, da "skrbi za vzrejo in vzgojo svojega sinčka prestolonaslednika." Kje biva, ni bilo javljeno.

Bivši predsednik—sedanji predsednik

Aly Mahar Paša, ki je bil že ministrski predsednik pod Faroukom, je prevzel posle ministrskega predsednika. Mahar se je obrnil s proklamacijo na egiptsko ljudstvo, katerega je pozval na mir in k sopomoči, da se Egipt mirno reši sedanjih kriz.

Dogodki v Egiptu in Angleži

Britansko vojaško poveljstvo je alarmiralo vse svoje oborožene sile, tako v Egiptu, Sredozemlju in na Srednjem vzhodu, naj bo pripravljeno, da štiti britanske interese za slučaj, če bi se ponovili v Egiptu dogodki kakor pred meseci, ko je bilo v nevarnosti življenje in imovina britanskih podanikov. To vest je objavilo kot uradno britansko zunanje ministrstvo v Londonu.

Kralj Farouk se je odpeljal v Italijo. Ko je moral zadnji italijanski kralj Emanuel oditi s prestola, ker so se Italijani izrekli za republiko, se je bil nastanil v Egiptu. Ali bo Farouk zbral Italijo za svoje stalno bivališče, še ni znano. Razširjale so se govorice, da pridejo v poštev tudi Zedinjene države, ker ima Farouk dovolj naloženega premoženja, da bo lahko shajal.

Pogajajo se o Trstu

GLINA, Jugoslavija, 27. julija—Maršal Tito je govoril pred ogromno množico poslušalcev, ki se ceni na 150.000 do 200.000 prisotnih. V svojem govoru se je Tito dotaknil razmer med Jugoslavijo in Italijo, posebno pa tržaškega vprašanja. Tito je pozval Italijo na direktna pogajanja med obema državama, da se reši vprašanje Trsta in je poudaril dvoje:

Jugoslavija je pripravljena na taka pogajanja, toda Jugoslavija od danes ni Jugoslavija izpred vojne.

EISENHOWER JE SAMOZAVESTEN

DENVER, 27. julija—Republikanski kandidat Eisenhower je po postavitvi demokratskih kandidatov na mesta predsednika in podpredsednika napovedal, da bo potolkel tako Stevensona, kakor Sparkmana in da bo napravil Ameriko bogatlejšo, srečnejšo, močnejšo in boljše, kakor je bila kdajkoli popreje.

ZAKAJ JE ZNOVA KRADEL . . .

CANAAN, Conn., 27. julija—Robert Bohman, ki je uslužben pri policiji, je zasačil nedoletnika, ki je kradel drva. Ko ga je zaskrbel, je nedoletnik kriminalca povedal, da je kradel drva, da bi ga dobila v roke oblast, kateri bi potem povedal celo vrsto zločinov, ki jih je storil eno leto in pol nazaj.

ZLOČINSTVO V ŽENSKIH VRSTAH NARAŠČA

"V desetih letih, to je od 1940 do 1950, se je število aretacij vsled storjenih zločinov v ženskih vrstah v St. Louisu pomnožilo za 150%," pravi policija v St. Louisu. V Washingtonu, D. C., pravi policija, da je bilo v zaporu pridržanih žensk in aretiranih letno povprečno 3.850. Leta 1951 pa že 8.068. Ameriška prestolica dolži ženski svet, da je bil udeležen s 13% izvršenih zločinov.

Ženski oddelek preiskovalnih zaporov v Philadelphiji je tako prenapoljen, da morajo varnostni organi, čeprav je podlaga podana, najprvo prositi za dovoljenje, da lahko izvršijo žensko aretacijo, ker je vprašanje, kam bodo aretirano žensko spravili pod streho.

Pred vojno je prišla ena ženska na deset moških, zapletenih v zločinstvo, sedaj je razmerje že ena ženska na štiri moške. Aretacija mladih žensk in deltet je lanskega leta poskočila kar na 34,7%.

Ženske so pozabile, da so ženske in kaj je njihova prava vloga pravi pojasnilo.

Jeklarji gredo na delo

WASHINGTON, 27. julija—Unija CIO s predsednikom Murrayem na čelu, je formalno odredila, da se jeklarji vrnejo na delo, ker so bile sporazumno urejene še zadnje potankosti načelno doseženega sporazuma o prenehanju stavke. Stavka je tako trajala 55 dni in se je za dva dni zakasnila radi nove mezdne pogodbe delavcev, ki delajo v železnih rudokopih. Tudi na tem polju je prišlo končno do sporazuma.

Po sporazumu med unijo CIO in jeklarnami se je že včeraj delavstvo po televiziji kakor tudi po radiju pozvijalo, da se danes vrne nazaj na delo. Trdi se, da bo preteklo teden dni, predno bo obrat povsem normalen.

Eva Peron umrla

BUENOS AIRES, 27. julija—Včeraj, 26. julija ob 8.25 minut je umrla Eva Peron, žena argentinskega diktatorja in predsednika Juana Perona. Po uradnem poročilu je umrla na neozdravljivem raku. Bila je 30 let stara. Pokojna Eva Peron je bila zelo iniciativna delavka v režimu Perona in se je udeleževala zlasti na polju organiziranega argentinskega delavstva, seveda v podporo režima njenega moža. Peronova ni bila dobrodošla v argentinski prestolnici in tipični argentinski družbi, je pa potovala po Evropi in je bila sprejeta na važnih mestih.

VIHAR V MASSACHUSETTS

SALEM, Mass., 27. julija—Vihar, ki je divjal v tem zgodovinsko znanem pristanišču, je prevrnil več malih ladij in povzročil več smrtnih slučajev. Do sedaj je znano o pet takih smrtnih slučajev.

Na obisk

Mrs. Frances Frank iz Chickasaw Ave. je odšla na obisk k sorodnikom in prijateljem v Waukegan, Ill., in Milwaukee, Wis., kjer namerava ostati nekaj časa. Želimo ji mnogo zabave.

Gov. Stevenson za predsednika-- sen. Sparkman za podpredsednika

"NUDIM VAM VSE, KAR IMAM, DAJTE MI VSE, KAR IMATE"

Demokratska konvencija je izbrala governerja iz Illinoisa, Adlaia Stevensona za svojega predsedniškega, senatorja Johna Sparkmana iz Alabame, pa za podpredsedniškega kandidata. Predsednik Truman je konvenciji zagotovil, da bo dal vse svoje moči na razpolago demokratski stranki, ki bo pri novemberskih volitvah zopet zmagala, kakor je zmagala leta 1948.

Nastop governerja Stevensona, ko je sprejel nominacijo, je bil izredno posrečen in simpatičen. Stevenson je v svojem govoru podčrtal ideje demokratske stranke, kateri je predal. Govor sam je bil mojstrovina političnih govorov in se da primerjati z govori Abrahama Lincoln.

Stevenson in ljudstvo

Kakor rdeča nit je šlo skozi govor governerja Stevensona dvoje idej: Stevenson prizna samemu sebi, da ima vso voljo, da dela za splošno blaginjo; se ne boji težav, katerih se zaveda, ne sili pa svoje osebe v ospredje, marveč se o sebi izraža ponižno, kakor vsi veliki predsedniki Amerike, na primer Jefferson in Lincoln, pa tudi Franklin Roosevelt.

Druga ideja pa je bila ideja ameriškega ljudstva. "Ameriško ljudstvo je bolj pametno kot o njem mislijo republikanci. Ameriška demokratska stranka je ljudska stranka. Ni izključno delavska stranka, ne agrarna stranka, ne stranka delodajalcev, skratka ni stranka samo enega razreda, marveč stranka vseh," je razvijal svoje misli Stevenson, ko je šel proti višku svojih političnih izjav, ki jih je zaključil:

"Dajte mi vse, kar imate in jaz vam dam vse svoje moči na razpolago, prav, kakor je to delal in dela tisti, ki je prispel noč sem in me počastil, kakor je počastil vas predstavnik demokratske stranke in to ves čas svojega življenja. Zgodovina ga bo imela zapisanega na svoji strani kot takega, ki ostane neizbrisen v zaslugah za ameriško republiko in za demokratsko stranko—Harry Truman."

Prvi nastop governerja Stevensona je bil značilen še v drugem pogledu. Tudi potem ko je dobil nominacijo, je Stevenson vztrajal na tem, da mu ni bilo za to nominacijo. Če pa ga je demokratska konvencija nominirala za predsedniškega kandidata, to kandidaturu sprejme in gre na odprto morje in s polnimi ter razvitimi jadrji v volilno borbo za demokratsko zmago.

Nadaljnja poteza Stevensona, ki je najugodnejše vplivala na konvencijo, je bila take: Konvencija je razpravljala s kandidati in protikandidati, je imela na dnevnem redu predloge in protipredloge, se je torej vršila na liniji dokazov in protidokazov, skratka svobodnega debateranja, ki je lastno ravno demokraciji. Če so napake, se morajo priznati. Demokrati morajo imeti pred seboj idealne programe za boljše Ameriko in za boljši svet in gledati vedno samo naprej in ne nazaj.

Boljše je, da je pri volitvah propade, kakor pa, da stranka zavaja ljudstvo. Boljše je ne priiti na vlado, kakor pa slabo vladati ljudstvu v škodo.

toda naknadni dogodki so jih morali prepričati, da so bili v zmoti.

"Garantiram vam, da bomo zmagali leta 1952, kakor smo zmagali 1948, da bo zmagal Stevenson, jaz pa mu nudim vso pomoč!" je zatrdil Truman.



JOHN HOMOVEC

V soboto popoldne ob 3. uri je preminil na svojem domu John Homovec, star 59 let, stanujoč na 7711 Colgate Ave. (na zapadni strani mesta). Podlegel je 27 let trajajoči bolezni. Doma je bil iz vasi Stara Vrhnika pri Vrhniki, odkoder je prišel v Ameriko leta 1912. Bil je član društva "Brooklyn" št. 135 SNPJ.

Tukaj zapušča soprogo Frances, sestro Mrs. Mary Butya v Moon Run, Pa., brata Lovrenca v Pittsburghu in brata Matijo v Sloveniji. Pogreb se vrši v torek ob 2. uri popoldne iz pogrebnega zavoda Lang na 9437 Lorain Ave. na West Park pokopališče.

HENRY ZALOKAR

V St. Alexis bolnišnici je umrl včeraj zjutraj ob 10. uri Henry Zalokar, stanujoč na 1135 Addison Rd., kjer je zadnjih 30 let vodil delikatno trgovino, preje pa gostilno. Doma je bil iz Sodinje vasi pri Žužemberku, odkoder je prišel v Ameriko leta 1899. Bil je član društva Naprej, št. 5 SNPJ.

Tukaj zapušča otroke: Mrs. Anne Gabrenja, Mrs. Ursuline Widmar, Henry, Joseph, Mrs. Emily Simončič in Raymond, 10 vnukov, tri pravnuke, dva brata in dve sestri: Joseph, Mrs. Mary Milner, Mrs. Rose Yanchar in John. Soproga Uršula je umrla leta 1944. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 9. uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary. Truplo bo položeno na mrtvaški oder v torek popoldne ob 1. uri.

MIKE TERAS

Zgodaj včeraj zjutraj je umrl v Charity bolnišnici, kamor je bil prepeljan tri dni prej Mike (Matija) Teras, stanujoč na 1578 E. 31 St. Doma je bil iz vasi Rogatica, fara Škocjan pri Mokronogu, odkoder je prišel v Ameriko leta 1900. Delal je mnogo let pri Corrigan McKinney Steel Co., zadnjih 20 let pa je živel v poklju. Zena Mary, rojena Robek, je umrla leta 1927. Družina je živila preje okrog E. 39 St. in St. Clair Ave., E. 53 St. in St. Clair Ave., zadnja leta pa na zgornjem naslovu.

Tukaj zapušča otroke: Mrs. Uršula Chuch, Mrs. Angela Bonacci, Mary, Mrs. Anna Valentino, Anthony, Rose, Joseph, John, Mrs. Jennie Grether in Walter ter 10 vnukov. Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 9. uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Kolumbika in nato na pokopališče Calvary.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
2321 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

"NAŠ PREDSEDNIK STEVENSON"

"Če so časi pod vladajočo stranko dobri, bo ta stranka še nadalje ostala na krmilu Amerike. Če pa je s svojim delom dokazala, da ni sposobna voditi državljanov do boljšega življenja, marveč je šla pot navzdol, ta stranka mora iziniti in se odstraniti od odgovornih mest." To sodbo beremo v ameriških političnih knjigah, ta sodba je vodilo, smernica ameriškega volilca, ki naj zopet odloči, koga naj voli za prihodnje važno razdobje štirih let, ko gre za volitev ameriškega predsednika.

Toda v volilnem boju ne gre samo za uradni program stranke in za to, kar je stranka do sedaj napravila. Uspešna volilna propaganda prikaže lahko črno kot belo in obratno. V volilnem boju je tudi taktika in propaganda nadvse merodajna. Saj pravimo tudi, da 99 filozofov ne zgradi tega, kar lahko en norec podere. Ozirati se je na vse okolnosti, pripraviti volilno propagando, ki bo že v naprej taka, da bo programski in tudi taktično tolkila volilnega nasprotnika. V pripravljani volilnega boja demokratske stranke za volilno leto 1952, je bil še vedno najvidnejši član stranke predsednik Truman velemojster. Ne samo v povdanku, da se sodobna načela brezpogojno ohranijo, marveč tudi v izbiri oseb, ki naj uspešno nadaljujejo demokratsko politiko in zoper katere bo nasprotna propaganda brez moči.

Republikanski "šlagerji" o korupciji, trošenju denarja, znižanju proračuna, so plehki. Lahko pa bi bolj vlekla volilna parola, da je treba novih ljudi na odgovorna mesta in da naj stari predstavniki izginejo. Tudi v stvarnosti je na odgovornih mestih potrebna sveža kri, kakor tudi je resnica, da je le malo živahnih politikov, ki bi bili v visoki starosti sposobni, da ob vsakem momentu zajamejo veter v svoja jadra.

Truman je za sebe najavil, da ne bo več kandidiral, čeprav bi mu tudi po zadnjem dopolnilu k ameriški ustavi bilo mogoče. Truman je star 68 let. Njegov podpredsednik Barkley ima 74 let. Truman ga je kot sodelavca do dobra poznal. Časi, ki čakajo Ameriko v neposredni bodočnosti, bodo zahtevali iznajdljivost in iniciativo. Na stranko ne sme pasti očitak starosti. Če že po lastni odločitvi mora stopiti Truman v ozdaje, naj po odločitvi drugih odstopi s pozornice tudi Barkley. To se je po volilni strategiji tudi zgodilo.

Truman, ki je imel spoštovanje za velikega učitelja Franklina Roosevelta in ki je popolnoma osvojil njegove ideje, se je obrnil na konvencijo demokratov predvsem programsko. Hotel je izbiti tla vsaki nasprotni propagandi. Kajti demokratska stranka na poti Roosevelta je, ali pa je ni! Truman je streljal s težkim topom. Niti korako nazaj! Vpliv poslanice je bil kakor razčiščevalni ogenj. Še celo senator Russell, ki ni vedel kam s Taft-Harleyevim zakonom, se je naenkrat kot južnjak odločil za ukintev tega zakona!

Treba pa je izbrati osebo, ki bo garantirala nadaljnjo izvajanje sodobne demokratske politike, ki bo v volilni propagandi kos nasprotniku in ki bo—za Trumana slednje ni bil absolutni predpogoj—v danih možnostih ohranila udarnost in enotnost demokratske stranke.

Ze v predpripravih za demokratsko konvencijo je bil v ospredju governor Illinois Adlai Stevenson. Ne slučajno. Dobro je za ameriškega politika, če ima lepo zgodovino svoje družine. Absolutno potrebno ni, toda Stevenson jo ima. Stevenson v ameriški zgodovini ni ne neznan, ne uganka. Patriotje, ki so se izkazali vredni za domovino. Governor Adlai Stevenson posebej, ki je doma v zunanjih in notranje političnih poljih, ki je programski, a ki začrtane ideje tudi praktično izvaja. Clovek, ki je leta 1948 naravnost pometel nasprotnika v volilni borbi za mesto governorja Illinois; mož, ki se ne hvali v tem, kar je bilo storjenega, marveč kaj je zasnovati in zasnovano dalje izvršiti. Mož velikih idej, kar je pokazal z vsakim svojim nastopom, skratka "naš bodoči predsednik." Ko si je izbral podpredsednika, od konvencije enostavno ni bilo več ne ugovora, ne protipredloga.

Abraham Lincoln ni bil rojen v Illinoisu; iz Illinoisu pa je prišel v Washington kot predsednik Amerike v eni najbolj kritičnih dob njene zgodovine. Adlai Stevenson ni rojen v Illinoisu; zibelka mu je tekla v Los Angelesu. Kakor Lincoln, vodi tudi Stevenson pot v Washington iz Illinoisu. Tudi časi, ki stojijo Stevensonu nasproti, so več kot odgovorni.

L.C.

UREDNIKOVA POŠTA

S POTOVANJA PO JUGOSLAVIJI

BOROVNICA — V prvi vrsti se moram zahvaliti Mr. Kollanderu za tako točno in izvrstno postrežbo, ki je bila tako točna in izvrstna prav do domačega kraja.

Iz Clevelanda smo odpotovali ob 8. uri zvečer, v New York smo dospeli prihodnje jutro okrog 8. ure in morali smo kar pohiteti z našo prtljago na avtobus, ki nas je peljal do pristanišča, kjer so ladjo že nakladali. Na tako velikansko ladjo se naloži ogromno stvari. Čakati smo morali kako uro, da smo prišli na vrsto. Z nami je šel tudi Mr. Kollander, in ko je videl, da je vsak na svojem mestu, se je poslovil od nas in zapustil ladjo. Ladja je odplula okrog 1. ure popoldne.

Kmalu smo se Slovenci iz vseh krajev Amerike znašli skupaj. Bilo nas je prav lepo število. Vožnja kot postrežba je bila izvrstna, kar se tiče morske bo-

lezni, so pa ženske vse po malem občutile jo. Seveda, nekatere so bolj tožile, ker so bile bolj občutljive. Na morju smo bili pet dni. Vseskozi je bilo mirno, le zadnji dan pa je ladjo precej zibalo sem in tja. Zvečer, ko smo se podali k počitku, smo morali tisti, ki smo spali v vrhnjih posteljah, prijemati se, da se nismo zvalili iz postelj, tako je nagibalo ladjo. Tisto noč nismo mogli spati, zjutraj smo pa zagledali suho zemljo.

Ladja je pristala ob 11. uri zjutraj dne 2. junija. Izkrcali smo se v Cherbourg, kjer nas je že čakal zastopnik Kollandrove družbe, ki se je peljal z nami do Pariza. Prihodnji dan je nam preskrbel avtobus, ki nas je vozil po Parizu. Šel je z nami tudi ta zastopnik, ki je nam pojasnjeval in razkazoval zanimivosti Pariza. Zvečer smo se odpeljali iz Pariza v vlakom, ki je vozil eno noč in en dan skozi lepe in

čudovite pokrajine. V Sežano smo prišli ob 2. uri popoldne. Tam je meja Jugoslavije.

Tam so nas prav lepo sprejeli Tone Seliškar, Zima Vrščaj-Holy, Vinko Kroll, Etbin Kristan in več drugih, katerih imena ne vem. Bilo je veliko ljudi in šolskih otrok, ki so nas obdarili s cvetjem in nam zapeli več narodnih in partizanskih pesmi. Med tem so prišli carinarji, ki so pregledali naše potne liste in prtljago, kar je bilo bolj površno in ni bilo tako hudo kot so nas nekateri strašili, da bo. Zvečer ob 8.30 uri smo se pripeljali v Ljubljano, kjer so nas čakali sorodniki. Podali smo se v hotel Slon, kjer smo se dobro odpočili, drugi dan pa se podali vsi na domove svojih dragih domačih. Snidenje z njimi je bilo prav pristrčno.

Prve dni sem samo ogledovala grozote vojne in obiskovala sorodnike, kjer pa sem slišala same pritožbe, da kako hudo je bilo in koliko so morali prestati. To je tudi res, kajti ta vojna je bila nekaj strašnega. Tudi sedaj imajo še težkoče in se pritožujejo, nekateri pa tožijo tudi iz navade ter ne bi bili nikdar zadovoljni.

V torek, 18. junija je zopet dospela skupina Amerikancev. Z njimi je bila tudi naša glavna tajnica Progressivnih Slovencev, Josie Zakrajšek. Imeli so lep sprejem v Sežani, zvečer, ko so prišli v Ljubljano, smo jo pa nekateri Amerikanci čakali in jo spremili v hotel Slon. Tam bo njeno bivanje za časa obiska v Jugoslaviji.

Ogledali smo si že nekaj lepih stvari v Jugoslaviji in se čudimo, da so si v tako kratki dobi mogli zgraditi tako velike tovarne, v katerih iz izdelujejo velikanske stroje in mašinerijo.

Za danes naj bo dovolj, morda se ob priliki zopet oglasim. Ob koncu priporočam, da kdor misli potovati v Evropo, naj se obrne na Mr. Kollandra, ker tam bo najbolje in pošteno postrežen. Pozdravim vse Clevelandčane!

Helen Mikuš,
članica Progressivnih Slovencev,
(6607 Edna Ave., Cleveland, O.)

**Don't gamble with fire—
the odds are against you!**

Šolske potrebščine za Vipavo dospele

CLEVELAND, Ohio — Vsem tistim, kateri so odboru za zbiranje v preteklem letu prispevali za šole v Vipavi, sporočam, da je ta nam vsem zelo neljuba zadeva končno rešena.

Naj na kratko opišem to. Potom naših časopisov sem se zavzel, da bi med prijatelji in domačini zbral nekaj gotovine, da se nabači potrebščine vipavskim šolskim otrokom. To se je vleklo skoraj leto dni. Kot sem že tedaj obvestil javnost, je ta pošiljka, nad 1.600 funtov, bila odposlana iz Clevelanda dne 5. oktobra, ker je pa tedaj bila stavka pristaniških nakladalcev v New Yorku, je to že tedaj tam zastalo skoraj dva meseca in je bila ta pošiljka izročena na jugoslovansko ladjo šele 2. decembra. Ladja Makedonija, s katero je to blago bilo prevoženo na Reko, je tedaj prišla v Reko dne 21. decembra, kot smo bili informirani, ni pa pri tem bilo nič slišati o tej naši pošiljki. Otroci vipavskih šol so zaman čakali, kdaj dobe te potrebščine iz Amerike. Pri tem naj pripomnim to, da če je bila komu nerodna ta zadeva, je bila spodaj podpisane. Koliko truda ter skrbi je bilo vse te dolge mesece, pisanja na levo in desno, kje in zakaj je zadržek, da te naše pošiljke še niso tam sprejeli.

Pisal sem na razne firme, preko katerih smo mi odposlali, pisal na Izseljensko matico v Ljubljano, tamošnjemu Prosvet-

nemu odboru v Vipavo, da naj se oni potrudijo in preiščejo, da od naše strani je vse izvršeno in odposlano. Vzlic temu prizadevanju se je vleklo več mesecev. Končno je ta zadeva povoljno rešena.

Zato naj o tem v celoti tudi objavim pismo, katerega mi je prinesel osebno Mr. Joseph Okorn, kateri se je nahajal na posetu v stari domovini, od tovaršice Zime Vrščaj-Holy, katere je sedaj vpisana v uradu Izseljenske matice v Ljubljani kot tajnica. Pismo se glasi:

"Mr. Joseph Durn, Cleveland, Ohio.
"Dragi rojak in prijatelj!
"Prišla sem Vaše pismo, in se za stvar takoj zanimala. Lahko Vam odgovorim, da sem pošiljko od 38 zabojev za Vipavske šole zasledila v javnih skladiščih na Reki. Pojasnim naj Vam, kako je to mogoče, da je toliko časa pošiljka ležala v javnih skladiščih.

"Kot v vseh lukah na svetu, imajo tudi na Reki javna skladišča, v katere pride vsa roba, ki jo brodovi iztovorijo. Naloga ni javnega skladišča blago razpošiljati na namenjene postaje. To odpravo vrše razna spediterska podjetja in agencije, katere imajo za dvig blaga v javnih skladiščih potrebne sprejemne listine. Tako Vaša pošiljka, kakor tudi pošiljka za šole 'Ig' in 'Iška vas' in še druge so pa bile brez vsakršnih dokumentov. Zato javno skladišče blaga ni mo-

PRED PETINDVAJSETIMI LETI

Od 24. do 31. julija 1927

Ameriški imperialisti so bili ostro ožigosani na kongresu Pan-ameriške delavske federacije.

Sprejeta je bila resolucija, v kateri se ostro kritizira posluževanja Monroe-ove doktrine za protekcijo ameriških investicij v južno-ameriških deželah. Isto je bila sprejeta resolucija, v kateri se žigosa sporazum med reaktivnim režimom predsednika Diaza v Nikaragui in newyorškimi bankirji s pomočjo katerega je dobil Wall Street absolutno kontrolo nad financno omenjene republike.

Dr. Caleb R. Stetson, rektor Trinity protestantske cerkve, pravi, da so razkošne cerkvene poroke bogatašev vulgarne in paganske.

Cerkev se izroči cvetličarju, ki stori vse, kar je v moči, da zakrije vse, kar spominja na svetost kraja. Zberejo se velike množice, ki pasejo zijala na nevesti, o kateri ne vedo ničesar drugega kot, da je bogata.

Odvetniški izpit sta napravila Mr. Joseph J. Ogrin, sin poznane Ogrinove družine iz Parmalee

Ave., in Mr. John J. Prince, sin Prinčeve družine iz E. 63 St.

Pri družini Frank Kuhar na 5811 Bonna Ave. so se oglašile vile rojenice in pustile zalo hčerko.

Štorklja je prinesla krepkega sinčka družini Mr. in Mrs. Frank Hočevar v Olmsted Falls, Ohio.

Rojenice so prinesle družini Smrdel na 1254 E. 5 St. trojčke—fantka in dve deklici. V družini je sedaj 10 otrok.

Oglas: Proda se krasna papirga, ki govori in tudi kolne po slovensko in angleško. Prodajajo, ker nujno rabim denar. Za naslov vprašajte v uradu tega lista.

Zenitna ponudba:

Ker preveč sem sam zvečer, ko zatone dan, zato želim družice, da vedri mi tožno lice.

Ti tam, cvetka ob potoku, odzovi se srca mojga zvok, in piši na Enakopravnosti urad pismo na ime John Strnad.

PRED DESETIMI LETI

Od 10. do 26. julija 1942

Vsi narodi Evrope nestrpnost čakajo invazijo kontinenta po zavezniških četah. Po vsej Evropi vre, na čelu pa stoji Jugoslavija, ki je s svojimi junaškimi četami odprla drugo fronto in vdira v Italijo.

Kampanja proti komunističnim partizanom v Jugoslaviji. Je obžalovanja vredna, a potrebna, ker Mihajlovič ne sme diskreditirati svoje četniške akcije.

Ukaz za "čistko" je dala jugoslovanska vlada v Londonu. Številni partizanov se sodi, da je več tisoč.

Lastniki hiš se pritožujejo radi nastavljenih kontrole najemnin. Pravijo, da so določbe krivične in najemnine ne odgovarjajo porastu cen.

Anton Mervar, znani trgovec

z muzikalijami na St. Clair Ave. in njegova žena sta se smrtno ponestrčila. Nesreča se je zgodila v državi Kansas, kjer je zdrknil njiju avtomobil s cesté, ki je bila polita z oljem.

Z njima je bila tudi Mrs. Spehek iz Collinwooda, ki je ostala neposkodovana.

Dva dni kasneje je podlegel radi žalosti njiju sin Anthony star 31 let. Bil je skupen pokop-

Vile rojenice so se oglašile pri družini Mr. in Mrs. John Plut ml., 1113 E. 67 St., in pustile krepkega sinčka-prvorojenca.

Prostovoljno je odšel v ameriško bojno mornarico Louis Jerič, sin Mr. in Mrs. Tony Jerič, 730 E. 157 St.

Piknik društva Cleveland, št. 126 na farmi SNPJ.

glo izdati. Zagotavljam Vam, da je Slovenska izseljenska matica že od same prve Vaše urgence se vsestransko za to pošiljko zanimala, to se pravi iskala jo je po vseh podjetjih in agencijah, katere bi utegnile imeti to roba ali dokumente za njo.

"Od vseh je Matica sprejemala vedno isti odgovor, to je, da o tej pošiljki nič ne vedo. Matica ni mogla vedeti, da je bila roba odposlana brez brodarskega manifestu. Vse zaostalo blago oziroma roba, ki se nahaja, oziroma se je nahajala v javnih skladiščih na Reki, je povzeta od ek s p o z i t ure Jugoslovanskega rdečega križa na Reki, ki mora blago prijavit kot dospelo, nakaar bo roba odposlana, kamor spada. Lahko Vam zagotovim, da bo v tem mesecu izvršena dokončna odprema vsega zaostalega blaga. Slovenska izseljenska matica se zaveda, da obstojajo povsod strogi uvozni in luški predpisi, vendar pa bo kljub temu pokrenila potrebno, da se ta slučaj razčisti, razišče in strogega izvajalca predpisov v luki pokliče kljub vsemu na odgovornost."

"Zelo nas veseli uspeh Vaše akcije za Kulturni dom v Trstu. Vaše vztrajno delo za rojstno domovino nas navdaja z ponosom. Zato se tudi Slovenska izseljenska matica pridružuje zahvalam vseh Slovencev, posebno pa tržaških Slovencev. Imeli smo priliko spoznati se osebno z rojakom Mihom Lahom, Gorjančev in njenim soprogom Andrejem. Rojaki, kakor tudi pred-

stavniki Matice se bodo sestali v Trstu s tamkajšnjim odborom Kulturnega doma, kjer se bodo posrečeno pogovorili in osebno spoznali.

"Ko pišem to pismo tik pred odhodom prve skupine vračajočih se rojakov v Ameriko, ne morem obširneje pisati, ker ga bom oddala rojakom, da ga ponese Vam, tako da boste v najhitrejšem času obveščeni, kako je z Vašo pošiljko. Po redni pošti Vam bom pa itak obširneje javila.

"Bodite iskreno pozdravljeni! "Zima Vrščaj-Holy."
(Pismo, kot rečeno, je prinesel Mr. Joe Okorn, ter tudi nekaj spominčkov iz Sodražice. Hvala, Joe)!

To je pismo, ki pojasni in pove zadostno o tej mučni zadevi. Meni je bilo vedno zelo mučno in žal, da nisem mogel preje obvestiti o tej nerodni zadevi. No, končno sem prepričan, da bodo te šolske potrebščine tudi sedaj, po skoro letu časa, ravno tako prav prišle. Upam tudi, da bom od odbora iz Vipave o prejemu obveščeno o vsem.

Toliko torej, sem mislil obvestiti javno vse, kateri ste me vedno spraševali, kaj je z pošiljko, če so prejeli ali kaj je vzrok itd. Upam, da se boste vsi z menoj vred bolje počutili. Izseljenski matici v Ljubljani, posebno pa njeni tajnici ga. Verščaj-Holy kot tudi Tonetu Seliškarju, kateri me je tudi obvestil, toplja zahvala za njih poizvedovanje in trud.

Joseph F. Durn.

Fran Milčinski:

Cvetje in trnje

O življenju Frana Milčinskega

V Enakopravnosti že nekaj časa priobčujemo zanimive povesti iz knjige "Cvetje in trnje" ter razne druge privlačne spise. Iz komentarjev naših čitateljev, menimo, da so ta dela ugajala. Avtor te knjige, Frank Milčinski ali Fridolin Zolna, je bil odlični humorist; umrl je pa pred drugo svetovno vojno. Njegova dela uživajo sloves priznanega umetnika in radi tega je tudi pravi, da bi čitatelji njegovih povesti zvedeli nekaj o avtorjevem lastnem življenju.

V naslednjem priobčujemo "življenjepisa mojega peresa," ki ga je o sebi pisal sam Milčinski.—Uredništvo.

Pisateljsko pero mi ni ne po klic ne kruh; nikdar mu pa tudi nisem pripisoval one važnosti, da bi njemu na ljubo količkaj zanesmarjal poklic, ki mi daje kruh.

Tako je pošteno. "Umetniško" seveda ni. Sicer pa menim, da so tudi "umetniki" lahko pošteno in delavni ljudje in ker jih poznam, jim tega svojstva ne odrekam.

Pisal sem, ker me je veselilo. V razvedrilo mi je bilo po utrudljivem poklicnem delu. Kar je drugim pagat in riba in lov, meni je



A FOUR-FOOTED FRIEND in a foreign land lends aid to the U. S. Marines. This is a picture which could have been taken almost anywhere and almost any time in the past ten years . . . there may very well be others like it taken in the next ten years . . . or more.

For in a time of unrest such as this, our country must be alert on many fronts—to keep the restless peace. This takes strength. Strength in manpower, strength in our national economy, represented by YOU!

For you are an important part of our country's economy. When you have a sturdy backlog of savings you are secure—and so is your country. And one of the best ways for you to build up and keep such security is by buying United States Defense Bonds—regularly. Your bonds and other forms of saving make you a solid, dependable citizen of an economically strong nation. And peace is only for the strong!

Buy Defense Bonds today . . . and buy them regularly through the Payroll Savings Plan where you work. Strengthen your own future and that of your country by saving your money through bonds.

HERE'S HOW E BONDS NOW EARN MORE MONEY FOR YOU!

- 1. Now every Series E Bond you buy begins earning interest after only 6 months. It earns 3%, compounded semiannually, when held to maturity. It reaches full maturity value earlier (9 years 8 months) and the interest it pays is now bigger at the start!
- 2. Every Series E Bond you own can now go on earning interest for 10 more years after it reaches the original maturity date—without your lifting a finger!
- 3. During the 10-year extension period, every unexpired bond earns at the new, higher interest (average 3% compounded semiannually). Your original \$18.75 can now repay you \$33.67. \$37.50 pays back \$67.34. And so on.

Start now! Invest more savings in better-paying Series E Bonds—through the Payroll Savings Plan where you work or the Bond-A-Month Plan where you bank.

Peace is for the strong . . .
for peace and prosperity
save with U. S. Defense Bonds!

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, The Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST

sem štel za "razvedrilo," stikati za založniki in se z njimi pogajati.

Založnikom na ljubo nisem napisal ničesar.

Pisal sem v prvi vrsti zaradi sebe, da se iznebidim, kar me je tiščalo v možganih. Niti nisem rad obetal, da bom kaj napisal. Obljuba dela dolg, dolg pa me ni nikdar bodril k ustvarjanju.

Pisal sem sicer zaradi sebe. Toda mi je tiščalo že v pojmu pisanja, da je pisanje namenjeno za branje; oni pa, ki bodo brali, mi niso storili nič zlega, zato nisem imel povoda, da jih mučim in dolgočasim. To stališče je nemara zopet "neumetniško." Toda naj mi služi v opravičilo in za izgovor, da baš nisem umetnik in nisem literat. Brali so me pa ljudje radi, namreč oni ljudje, za katere sem pisal. Za kritike nisem dosegal pisal ničesar, morebiti še kdaj bom, kadar ne bom imel drugega opravila.

Dasi moje življenje ni bilo posevečeno zgolj ali tudi le v upoštevni meri peresu, pa vendar ni ostalo brez vpliva na pero. Naravno je to. Saj je tudi pisanje del življenja one osebe, ki piše in se mora pisanju poznati to življenje in so obžudovanja vredni oni pisatelji, ki pišejo, pa bi lahko to, kar pišejo, napisal tudi kdorkoli drugi. Popis mojega življenja bi se dal v dobrem delu posneti iz mojih spisov.

Oče je bil Čeh, davkar, služboval je na Brdu, potem v Črnomlju, naposled v Ložu na Notranjskem, kjer sem prišel na svet. Pisal se je oče prvotno in pravilno Milčinsky; toda domače prebivalstvo ni bilo kos zadnji črki njegovega imena, pa je oče izpremenil svojemu imenu pisavo tako, da je ustrezala potrebam prebivalstva. Ko sem bil star štiri leta, smo se preselili v Ljubljano, v Krakovo, kjer smo stanovali kakih dvajset let v isti hiši. Življenje mi je teklo skromno in v omejenem krogu. V "Ptičkih brez gnezda" je nekaj spominov iz tistih dni.

Oče je bil tih, resen človek, rad nas je imel, le očital nam je včas, da premalo molimo, zato da smo vzrok, da nobena naših srečk ne zadene.

Mati je bila dokaj let mlajša od očeta, doma je bila iz postavne, ugledne hiše v Lukovici. Dobrosrčna je bila, požrtvovalna, skrbna, delavna. Tudi za šalo je imela smisel. V "Muhoborcih" sem po njeni podobi naslikal Podržajevo mamico.

V šolo sem pričel hoditi k Sv. Jakobu. Ko sem bil za tretji razred, je bila zgrajena in otvorena nova šola na Cozjovi cesti in smo se semkaj preselili šolarčki od Sv. Jakoba.

Tukaj se je zgodilo v tretjem razredu, da sem v svoje veliko presenečenje opazil, da imajo pesmi rime. Tega nam ni bil še nihče povedal, sam pa tudi nisem bil videl dosihmal. Posebno bistri nistem bil—menda sem bil prezgodaj pričel pohajati v šolo, trije meseci so mi še nedostajali do šestih let. Zdi se mi: vseskozi in v vseh stvareh sem bil za eno leto premalo zrel.

Igrati smo se hodili na Mirje itd., itd., k šmarnicam smo zahajali v Trnovo itd., itd., in sem eno dni znal trdo spat tudi hodeč, kadar sva z mamo šla kam v poset. Kar pa je končno vse brez važnosti. Nego je zastran mojega pisateljevanja važna le ta ugotovitev, da takrat še nisem pisatelj. Le pisati sem se učil, to pa je jako slabim uspehom.

(Dalje prihodnjic)

YOU can be the woman of the year

PREPARE FOR NURSING—the most needed profession for women in a National Emergency

Talk to the Director of Nurses at your local hospital, or apply to a collegiate or hospital school of Nursing.

Nekdanja in sodobna pokrivala

Ljudje, ki so si že v davni preteklosti napravljali primitivna oblačila, niso pozabili tudi na glavo. Glava je bila že od nekdaj in je še danes "glavni" del telesa. Človek lahko živi brez roke ali noge, toda ne more živeti brez glave. Razumljivo je torej, da so si že naši davni predniki prikrojili pokrivala za glave, da se ubranijo pripeke sončnih žarkov ali da se zavarujejo proti dežju in drugim izpodnebnim padavinam.

Polagoma pa so se ta bolj ali manj potrebna pokrivala glav izpremenila v nakit. Glavarji rodov in plemen so si začeli venčati glave s cvetjem, z rastlinskimi plodovi, z rogovi divjačine in s ptičjim perjem. To jih je razlikovalo od navadnih plebejcev. Glavarji so bili dostikrat tudi narodni svečniki, ki so posredovali med ljudmi in bogovi in tisočermi dobrimi in zločestimi duhovi, in so si za take prilike primerno okrasili glave. Tako okrašeni so s plesi in popevanjem rotli neznane sile, naj jim omogočijo dober lov ali dobro letino ter jih varujejo boleznim in naravnih katastrof. To je pri nekaterih primitivnih ljudstvih še danes v navadi.

Znano je, da so si v davni preteklosti na en ali drug način krasili glave le možiki. Ker so po večini možiki tudi "vojske peljani," so bolj ali manj primerna pokrivala prešla na vse vojnike. Še iz nedavne preteklosti vemo, na primer, da so si ameriški Indijanci za prilike vojnih pohodov okrasili glave s ptičjim perjem. Ako pogledamo slike vojaških pokrival, starih nekaj sto let ali morda komaj 50 let, vidimo, da se je takim pokrivalom posevečala posebna pažnja, ki ni imela vselej praktične strani.

Nekdanji "vitezi" in roparski baroni so nosili s perjem okrašene klobuke ali čelade. Visoki vojaški poveljniki evropskih armad so še pred par sto leti nosili široke trivoglate klobuke. Bogati maharadže v Indiji so se še do zadnjega časa pokrivali z našopirjenimi in z dragulji okrašenimi turbani. Papeži še vedno nosijo tiare, kardinali široke rdeče klobuke, škofi mitre, kralji, kolikor jih je še ostalo, zlate krone; seveda ne vsak dan, ampak le ob slovesnih prilikah.

V zvezi z vsem navedenim pa je zanimivo dejstvo, da je moda razkošnih in okrašenih pokrival prešla večinoma na ženske. Celo pokrivala modernih vojakov od prostakov do generalov so preprosta. Še bolj preprosti pa so klobuki moških civilistov, vse od farmerjev in tovarniških delavcev do predsednika Zedinjenih držav.

Na drugi strani pa so ženske kopirale skoro vse oblike moških pokrival od davnih časov do danes. Pri njih smo videli ali vidimo kopije pokrival primitivnih ljudskih glavarjev in svečnikov, vojaških čelad, s perjanicami okrašenih klobukov davnih kavalirjev in vitezov, čepic ene ali druge vrste, širokih kardinalskih klobukov, turbanov, fesov, vojaških čak, napoleonskih klobukov, miter, tiar, kron in navadnih moških klobukov. Vse to, seveda, z večjimi ali manjšimi modifikacijami in okraski ene ali druge vrste.

Tako se je izpremenilo. Petelinji še vedno nosijo večje in lepše grebene kot kokoši, pavi se ponašajo s "kronami" na glavah, ki jih pavice nimajo, levi imajo bujnejšo grivo kot levinje, toda pri človeškem rodu se je to predrugačilo. Moška pokrivala se ne morejo niti od daleč kosati z ženskimi.

—NOVA DOBA

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

CEMENTARNA V TRBOVLJAH TEŽKO ZMAGUJE

Trboveljski cement je po svoji kakovosti znan ne samo doma, marveč tudi v tujini. Letos prihajajo naročila za ta cement v čedalje večjem obsegu ne le iz Jugoslavije, marveč tudi iz tujine, tako Italije, Avstrije, Brazilije, Egipta, Cipra in še od drugih. Kolektiv tovarne le s težavo zmaga vse ta naročila, ker je trboveljska cementarna vezana na pogodbe za dobavo cementa za ključne objekte ne samo v Sloveniji, marveč tudi v drugih republikah, zlasti v Srbiji in Makedoniji. Prav tako mora trboveljska cementarna dobaviti velike količine cementa za gradnjo ceste Vrhnika-Logatec in ceste Celje-Vransko, kjer uporabljajo specialni cement C-500 iz Trbovelj. Proizvodnja te vrste cementa terja večjo skrb v pripravi, izdelavi kakor tudi v laboratoriju.

Delovni kolektiv trboveljske cementarne je izvršil veliko naročilo, ko je izdelal za Italijo 2,000 ton cementa za poplavljenega kraja v Padski nižavi. Upravni odbor in delavski svet podjetja stalno skrbita, da se naročila v redu izvrše, da se dobava čim bolj pospeši in da je hkrati zagotovljena dobra kakovost, kajti le ob takim skrbnem delu je kolektivu zagotovljen zadovoljiv plačni fond.

Zal tovarna ne more proizvajati več tega dragocenega gradbenega materiala, ker so stroji že stari in izrabljeni. Zastareli so tudi naprave na nakladalnih rampi, kjer jih bo treba nadomestiti z novimi, da se pospeši odprava cementa. Tudi železniški tir pri nakladalnih rampi je prekratek, ker se tu razklada tudi drug material za podjetje. Včasih je treba čakati tudi na ran-

žirno lokomotivo, kar pomeni izgubo dragocenega časa. Pri nakladanju cementa v zadnjem času zelo pazijo, da ne poškodujejo vreč, ki vsaka stane 70 dinarjev, kajti zaslužek delavcev pri tem delu je odvisen od tega, koliko vreč se pri transportu poškodeje. Cementarna je lani izvozila mnogo cementa v tujino, ni pa mogla dobiti iz tujine prepotrebne obratnega materiala, kakor na primer specialne opeke za obzidavo peči. Razne težave so nastale pri letošnji nenadni spremembi cen raznega materiala, ki je postavila na glavo marsikateri račun in kalkulacijo. Za izboljšanje dela v kamnolomu bo tovarna kmalu dobila nov bager, ki bo delo v kamnolomu znatno olajšal.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

Društveni koledar

- AVGUSTA**
- 3. avgusta, nedelja—Piknik društva Naprej št. 5 SNPJ na farmi SNPJ.
- 17. avgusta, nedelja—Piknik društva Nanos št. 264 SNPJ na prostorih Doma zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
- SEPTEMBRA**
- 7. septembra, nedelja—Piknik Mlad. pev. zbora na farmi SNPJ.
- 28. septembra, nedelja—Veselica Slov. nar. doma na Stanley Ave., Maple Heights, O.
- OKTOBRA**
- 18. oktobra, sobota—Jesenska veselica društva Brooklyski Slovenci št. 48 SDZ v Domu zapadnih Slovencev, 6818 Denison Ave.
- 19. oktobra, nedelja—Prireditev krožka št. 1 Prog. Slovenk v SDD, Waterloo Rd.
- 19. oktobra, nedelja—Jesenski koncert in 15-letnica obstoja zbora Planina v Slov. nar. do-

- mu, Stanley Ave., Maple Heights, O.
- NOVEMBRA**
- 2. nov., nedelja—Ples krožka št. 3 Prog. Slovenk v AJC na Recher Ave.
- 2. novembra, nedelja—Ples krožka št. 3 Prog. Slov. v AJC na Recher Ave.
- 9. novembra, nedelja—Igra dramskega zbora Naša zvezda v AJC na Recher Ave.
- 9. novembra, nedelja—Prireditev društva V boj št. 53 SNPJ v SDD, Waterloo Rd.
- 15. novembra, sobota—40-letnica društva Kras št. 8 SDZ v Slov. domu na Holmes Ave.
- DECEMBRA**
- 13. decembra, sobota—Domača zabava krožka št. 1 Prog. Slovenk v SDD, Waterloo Rd.

Dva pogrebna zavoda
za zanesljivo izkušeno simpatično pogrebniško postrežbo
po CENAH, KI JIH VI DOLOČITE pokličite

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
11200 Denison Ave. - K-Town - 5800

OFFICE GIRL WANTED
SOME TYPING AND BOOKKEEPING
Call A. J. BUDNICK
6631 St. Clair Ave. — UT 1-4492

Zemljišče in dohodek

To 4-stanovanjsko poslopje je zidano in najboljši nakup v okolici Ansel Rd. 2 stanovanja s 5 sobami, 2 s 6 sobami. Vsako stanovanje ima gorškoto samo zase. Ne morete napraviti napaka, ako investirate vaš denar v ta nakup. Cena \$23,000.

Mr. Shemkunas
P O R A T H
2828 Euclid Ave. SU 1-6600

LOTE NAPRODAJ

V lepi rezidenčni naselbini se prodaja pet lotov, posamezno ali več skupaj. Blizu busov, trgov in parka. Za podrobnosti se zglasite na 17902 Nottingham Rd.

IŠČEJO STANOVANJE

IŠČE SE STANOVANJE S
4 sobami za tri odrasle osebe. V st. clairski naselbini med E. 55 in E. 79 St. Kdor ima za oddati naj sporoči Veroniki Severinac
968 East 70th St.
UT 1-9290

NAPRODAJ

NAPRODAJ JE delikatesna trgovina, ki ima opremo za izdelovanje sladoleda. V slovenski naselbini. Lastnik živi izven mesta in mora prodati. Zrtvuje za hitro prodajo. Pokličite Mr. SANO RE 1-9861

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik nahaja na St. Clair Ave. in East 62nd St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticalno in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Njegov naslov je
Dr. J. V. ZUPNIK
6131 ST. CLAIR AVENUE
Tel. ENdicott 1-5013
vagal East 62nd Street; vhod samo na East 62nd Street.
Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.
Dr. J. V. ZUPNIK

NAZNANILO
Cenjenim prijateljem in znancem sporočava, da sva prevzela od Mr. in Mrs. Mike in Molly Fuches njuno gostilno

MOLLY'S CAFE
na 7508 ST. CLAIR AVE.

kjer bova odslej skušala postreči vsem gostom najboljšee Vedno bova servirala prvovrstno pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek. Prijazno se priporočava v obisk.

STANLEY URBIC in BILL HRASTER, lastnika

Our country is UNITED

Of course we don't agree on everything—never have—never will—and wouldn't like it if we did . . . except about one thing—our right to disagree, and say so loudly. Fools—and enemies—sometimes think those loud sounds mean we are not united . . . but we know our basic unity is there, as strong as the day our name was chosen—actually stronger, because now there are so many more of us agreeing on that one important thing.

Listen! Read! Look!
Talk! Argue! Think!
Then VOTE

The late John Doe

When he came to the intersection he was late for an appointment. Now he's late—for life. Walking in city traffic, be careful—look both ways, watch the lights, cross safely. You're way ahead to stop, look, and live!

Be Careful—the life you save may be your own!

Sponsored in the interest of your safety by

ENAKOPRAVNOST

JANEZ JALEN

OVČAR MARKO

POVEST

(Nadaljevanje)

"Če sem, tebi nič mar."
Tevž je prižvižgal. Mica ga še pogledala ni. Vedel se je, kakor bi bil samo on obvaroval krave nesreče.
Tomaž ga je ustavil: "Tretjinek! Ti pa za Balantovega junca spleti venec."
Tevž se je razkoračil: "Za junca že vse poletje po najhujših strminah trga rože Primožev Marko, ker ga je rešil pomladi na Gojzdecu medveda. Jaz bom pa ovenčal Podlipnikovo lisko, če ste ve nanjo pozabile. Lisko bo

najbrže privezal. Cena za Ančine bale, ki jih bodo pred pustom vozili k Višnarju v Žirovnico." In se je škodoželjno smejal.
Kakor bi jo bil pičil gad, je poskočila Mica in namerila Tevžu: "Tako te bom počila po gobcu, da ga ne bosta ne ti ne tvoja mati nikoli več odprla. Vso planino nam je skazil, sedaj ga bo pa še stegal in se nad Markom ujedal, katerega vsi pogrešamo, ker je izza šije rajši gnal na Zelenico kakor nazaj na Jezerca, samo da ni pri istih kočah s ta-

kimle usmrajenim tretjinkom kakor si ti. Prav ima."
Tevž se je smejal.
"Proč! Če ne, boš še enkrat govno žrl, kakor si ga takrat, ko te je Marko pestil."
Oglasil se je črednik: "Tevž! Svetogejeva junica stoji v vodi. Poženi jo vun, da se ne prehladi."
Tretjinek je odhajal: "Saj vem, da me vsi grdo gledate. Sram vas bodi."
Mica pa je zakričala za njim: "Kdo te bo maral. Pustuh, pustil!" Togotna je odšla.
V koči pa je napol mislila, napol godrnjala: "Tako hudo naj se godi Podlipnikovi prevzetnici pri Višnarju, da bo vsak dan trikrat jokala. In večkrat naj bo tepena kakor sita. Če ni mislila z Markom zares, naj bi ga ne bila motila. Saj nič ne rečem Jožu, se bo že naredil in bosta z Rezko zadovoljno živela, ampak Marko ni. In gotovo bi se bila Marko in Rezka drug drugega

navadila, če bi ne bila Podlipnikova motila fanta. In meni bi ne bilo treba skrbeti, pod katero streho naj jima posteljem. In pomladi bi Marko že lahko odpeljal s svojim vozom na Trst. Od samega ta spodnjega je svet."
To jo je bolelo, to. Zato se je znašala za slovo od planine kakor še nobeno leto ne.
Tudi mlade tri planšarice so odhajale na molžo. Konjar Tomaž se je postavil pred nje, kakor bi se vedno nosil kiras in čelado in jim je na pol tiho zaupal: "Naj nikar ne misli Višnarjev, da krniški fantje tako brhkega deklča kakor je Ančka kar tebi nič meni nič pustimo oditi v drugo vas. Šimen, ne boš voglaril in pristavljal lestev. Če so vsi za nič, pa jaz nisem. Krajcpataljon!"
Navihano so se namuzale dekleta in odšle.
Konjar Tomaž pa je počil z bičem, da se je razleglo v Bukovo peč in Podjavor in v Srednji vrh in morda je slišal tudi Marko na Zelenico.
"Krajcpataljon!"

in je hotela oditi s čredo v Krnice namesto domov na Rodine. Voliče je ugnal šele potepenjek Jaka.
V obeh vaseh, v Krnicah in na Rodinah, so bahavo odvezovali gospodarji vence kravam z rogov in jih obešali na hlevne duri, kjer naj ostanejo pozno do jeseni, da bo vsak lahko videl, kdo ima boljše živino.
Črednik in tretjinek sta bila tisti dan pri Podlipniku na reji. Ančka jima je prinesla najprej skledo pšeničnega soka. Tevž se je hotel prikupiti:
"Ančka! Vaša planšarica Franca je ciki navezala venec, jaz sem ga pa na Kališčih prevzal na lisko. Ali veš zakaj?"
"Ne vem."
"Pred dobrim tednom je bil Višnarjev na Jezercih in mu je bila izmed krav najbolj liska. Kar stavim, da jo boš dobila za bale."
Ančka je prebledela: "Kaj pa so Višnarjevemu naše krave mar. Trot! S pomivavko naj te očofa zato Franca."
Odšla je, zaloputnila vrata in se ni več pokazala. Krape in mleko jima je mama prinesla na mizo.
Ančka je pripravila okno in legla. Čimdalje bolj naredko so se oglašali zvonce v hlevu, dokler ni zvonkljanje obmolknilo. Zamizala je. V rahli dremavici je videla dolgo vrsto cikaste govede otvezene k jaslim in kar slišala, kako živad spokojno prežvekuje.
Naglo, kakor bi jo bil sunil, se je prebudila. K njenemu oknu je nekdo pristavljal lestvo. Potrkal je: "Ančka! Ančka!"
Ančka je spoznala Višnarjevega Šimna: "Le kdo mu je povedal, da sama ležim." Huda je bila na Rozalko, ki jo je zapustila, in namenila se je, da bo tudi Marka oštela.
"Ančka! Ančka!" Višnarjev ni odnehal.
"Stopila bi k oknu in bi ga sunila z lestve. Nič. Se bo že naveličal."
In se je. Ko je začutila, da je odšel, je okno spodaj in zgoraj zapahnila.

mu in se mu dobrikala. Jarci v tamorih so mirno počivali.
Psa sta zginila v temo proti Srednjemu vrhu, Marko pa je čakal pred kočjo, če bosta znova zalajala. Ozek krajec lune je visel nad Pokluko. Na blejskem gradu je gorela luč. Po vaseh pa je bila povsod tema."
"Bog ve, ali Ančka spi?"
Živo jo je videl pred sabo. Zalostna je bila in huda obenem. Smilila se mu je.
Veter je gnal oblake po jugu. Psa sta molčala. Marko se je spomnil Višnarjevega: "Mar je Ančki za ovčarja."
Stopil je v kočjo: "Nič ni. Vreme se bo spremenilo."
"Škoda. Ker bo potem toplote za letos konec." Jok je zazdehal in zopet legel.
Marko pa je pravkar začel utrijati polena, da jih pogasi in zagrebe žerjavico pod pepel, ko sta zunaj zarjula Volkun in Hrust tako togotno, da sta oba ovčarja na mah segla po robevnica, pograbila vsak svoje za-

reče poleno z ognjišča in planila iz kočje.
"Medved!"
Tekla sta k tamorom, kričala in vihtela žareči poleni v kolo barjih, da je bilo kakor bi se vrtili kolesi gorečega Elijevega voza po Zelenici.
Pregnala sta merveda in zakurila kup hoste, da bi ogenj odganjal zverjad. Jok se je zagledal v dolino, kakor bi bil zahrepen iz samote po družini. Stresel ga je hlad: "Zverina že čuti zimino ve, da je prešel pastirjem čas. Zato tišči iz goščav in hoče spet sama zagospodariti nad vsem Zavrhom. Če ti je prav, Marko, ženiva jutri pod noč na Jezerca."
"Prav."
"Lahko noč!"
(Dalje prihodnjije)

NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko užalosteni in neizmerno potrti naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je po dolgi in mučni bolezni umrl naš ljubljeni soprog in dobri, skrbni oče in stari oče

1897



1952

Joseph Barbo

Zatisnil je svoje mile oči dne 26. junija 1952.

Pogreb se je vršil dne 30. junija iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. ter od tam po opravljeni slovesni maši zadušnici in pogrebnih obredih na Calvary pokopališče, kjer smo položili njegovo truplo v naročje materi zemlji k večnemu počitku.

Blagopokojnik je bil rojen 10. marca 1897 leta v vasi Podbeže, fara Hrušica na Primorskem.

V dolžnost nam je, da izrečemo globoko zahvalo vsem dragim prijateljem, ki so položili tako krasne vence cvetja h krsti ljubljene. Ta dokaz vaše ljubezni in spoštovanja do njega nam je bil v veliko tolažbo v dneh smrti.

Iskreno zahvalo izrekamo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika, kakor tudi vsem, ki so darovali v gotovini.

Hvala vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Našo zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so se prišli posloviti od njega, ko je ležal na mrtvaškemu odru, ter vsi, ki so ga sprejmili na njegovi zadnji poti na pokopališče.

Posebno zahvalo izrekamo sosedom: Mrs. Addo, Mrs. Terbizan, Mrs. Crumpakus in Mrs. Viccheo za vso veliko pomoč, ki jo zmore le srce, ki čuti bolečino bližnjega. Hvala čst. g. Matiji Jagru za tolažilne obiske in čst. g. Victor Cimpermanu za opravljeno zadušnico in cerkvene obrede, kakor tudi pogrebnemu zavodu Joseph Zele in sinovi za vzorno voden pogreb.

Iskrena hvala kadetom sv. Jožefa za častno stražo ob krsti pokojnega.

Hvala bodi izrečena vsem, ki so nam izkazali svoje sočutje in pomoč na en ali drugi način v dneh bolezni in smrti.

Kako strašno nas je zadela Tvoja izguba, se ne da popisati. Živeli smo lepo, mirno življenje in bili srečni. Pa je prišla bolezen, ki je uničila Tvoje življenje. Trpel si in trpeli smo mi, ko smo gledali Tvoje trpljenje. Sedaj je končano vse. Počivaš v grobu, kjer ni več gorja. Tolaži nas zavest, da smo storili za Tebe vse, kar je bilo v naših močeh.

Ostal nam boš v najlepšem spominu, Ti naš dobri, nepozabni soprog in oče, dokler se ne snidemo enkrat večno združeni—nad zvezdami.

Spavaj mirno in snivaj sladko večni nezdravni sanj!

Zalujoči ostali:

JOSEPHINE, soproga
JOSEPH, sin
JOSEPHINE, poročena TEKAVČIČ
in ANN, hčeri
HENRY, zet
ANNE, sinaha
BARBARA in HENRY, vnuka

Cleveland, Ohio, dne 28. julija 1952.

SLOVENSKA ZADRUŽNA ZVEZA

667 EAST 152nd STREET
16201 WATERLOO ROAD 712-714 EAST 200th STREET

GROCIERIJA IN MESNICA

PIVO IN VINO

samo na
667 East 152nd Street,
kjer lahko kupite za vzeti iz prostora, ali vam dostavimo v zabojih na dom.

BEER & WINE TO TAKE OUT

Pokličite GL 1-6316
Se priporočamo za naročila

ZAVAROVALNINO

proti
ognju, tatvini, avtomobilskim

nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVENUE

Pokličite:

ENdicott 1-0718

Chicago, Ill.

REAL ESTATE FOR SALE

For sale by owner — BRICK BUILDING — 2-6 room flats, 1 - 4 room in basement, and laundry. On 1 1/2 lot. See to appreciate.
2736 So. Central Park Ave.

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN — Partners disagree. Business district. Reasonable rent, long lease. Best offer. Must see to appreciate. Call 1 p. m. to 11 p. m.
Lincoln 9-8454,
914 Belmont Ave.

SACRIFICE FOR QUICK SALE — SHOE REPAIR SHOP — Fully equipped, including stock and supplies. Machines in good condition. Established 30 years. Steady trade. Good income. Living quarters in rear. Reasonable rent. — 9043 Monroe Ave. Brookfield 8933R

Good opportunity for couple to buy well equipped RESTAURANT in Bowling Alley. Good location near N.W. Highway. Steady live trade established. Selling, other interest. See to appreciate.
656 N. Pearson, VANDERBILT 4-7182

HELP WANTED MALE

EXPERIENCED
MAINTENANCE MAN
STEADY WORK
GOOD WORKING CONDITIONS
40 HOUR WEEK — SOME OVERTIME
PAID HOSPITALIZATION — PAID VACATION
CAFETERIA PLANT

APPLY:
INDUSTRIAL CONTAINER &
PAPER CORP.
1717 W. 74th STREET

INTERNATIONAL Harvester Company

MOTOR TRUCK ENGINEERING DIVISION
NEEDS AT ONCE

Chassis - Body Engine Layout Men

LONG RANGE PROGRAM
EXCELLENT OPPORTUNITY

GOOD WORKING CONDITIONS IN A
NEW MODERN AIR-CONDITIONED
ENGINEERING DEPARTMENT

WRITE OR CALL
EMPLOYMENT OFFICE

INTERNATIONAL
HARVESTER COMPANY
PONTIAC STREET AND BUETER ROAD
FORT WAYNE 1, INDIANA

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple, 13 year old son, need 4-5 room unfurnished, 2 bedroom apartment. N.W. prefer Avondal district. Moderate rental.
Call RAndolph 6-6112

3 RESPONSIBLE Adults, high school daughter, need 5 room unfurnished apartment or house. Prefer 3 bedrooms, but will take 2 bedrooms and 1 dining room. Oaklawn - Oak Park - Cicero - Austin.
ROckwell 2-0308

RESPONSIBLE Employed Skilled Worker, wife, 5 children, need 6 room unfurnished apartment. W. preferred. Moderate rental.
VAN Buren 6-8240

RESPONSIBLE Middle-aged Couple need 4 room unfurnished heated apartment. Good South west location. Moderate rental.
WENTworth 6-9178

